



The student:

- has an excellent command of Spanish and Dutch, whereby Dutch, or Spanish, is the A-language selected by the student;
- has a very broad general knowledge about a wide range of topics, including politics, economics, culture, technology and science;
- is stress-resistant and displays sustained powers of concentration.

#### **Final competences**

- 1 The student is able to interpret a speech of some length consecutively from Spanish into Dutch..
- 2 Moreover, in doing so, the student with Dutch as A-language is able to achieve a professional level in terms of faithfulness to the original, synthetic skills, formulation skills, pronunciation and presentation, and in terms of use of a correct, rich and idiomatic standard language and suitable register.
- 3 The student with Spanish as A-language is able to achieve a professional level in terms of faithfulness to the original, synthetic skills, formulation skills, pronunciation and presentation, as well as a level of use of the standard language and pronunciation that is acceptable to a mother-tongue listener.

#### **Conditions for credit contract**

This course unit cannot be taken via a credit contract

#### **Conditions for exam contract**

This course unit cannot be taken via an exam contract

#### **Teaching methods**

Practical, Independent work

#### **Extra information on the teaching methods**

Practical, exercises, e.g. mock conferences.

Extra tasks: students prepare each class by reading, writing speeches, drawing up glossaries.

#### **Study material**

None

#### **References**

#### **Course content-related study coaching**

As the interpreting assignments are continually assessed, both individually and in group, the student gains an insight into the progress made to date and any possible weaknesses. We constantly seek to remedy any shortcomings by setting individual tasks, and additional feedback is given in a mock conference, in which the entire team of lecturers is involved.

#### **Assessment moments**

end-of-term assessment

#### **Examination methods in case of periodic assessment during the first examination period**

Oral assessment

#### **Examination methods in case of periodic assessment during the second examination period**

Oral assessment

#### **Examination methods in case of permanent assessment**

#### **Possibilities of retake in case of permanent assessment**

not applicable

#### **Extra information on the examination methods**

Oral exam (100%)

The oral exam consists of a consecutive interpretation into Dutch of a structured text of 4 to 5 minutes of an average degree of difficulty and is assessed by the entire teaching staff and even a few professional interpreters.

Second session: same

#### **Calculation of the examination mark**

See heading explanatory note on the evaluation method.

#### **Facilities for Working Students**

Can be requested from the learning traject counsellor.

**Addendum**

CCSN